

آزاررسانی از منظر قرآن و بازتاب آن در گلستان سعدی

* ملیحه متغیر

تاریخ دریافت: ۹۴/۲/۵

** سید محمد امیری

تاریخ پذیرش: ۹۴/۶/۳۱

چکیده

آزاررسانی و ظلم از مهم‌ترین موضوعاتی است که قرآن کریم به طور گسترده به آن پرداخته و مشخص کرده که پرهیز یا انجام آن می‌تواند تأثیر عمیق روحی و روانی، اخلاقی، اجتماعی، عملی و ... به صورت مثبت یا منفی بر انسان داشته باشد. این مقاله با هدف تبیین موضوع آزاررسانی در قرآن کریم و بازتاب آن در «گلستان» سعدی، سامان یافته است که در آن به ریشه‌ها و عوامل آزاررسانی، انواع ظلم (اعتقادی، اجتماعی و فردی)، انواع آزاررسانی (جسمی و روحی) و مواردی در خصوص هر کدام پرداخته شده است؛ و با نمونه‌هایی از آیات قرآنی و گاه احادیث و روایات مزین گردیده که برای هر کدام شواهدی نیز از «گلستان» سعدی به عنوان نمونه آورده شده است که گواهی استوار از سطح آگاهی شیخ اجل نسبت به قرآن و سنت می‌باشد.

کلیدواژگان: آزاررسانی، قرآن، ظلم، عدل، گلستان سعدی.

* دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی دانشگاه آزاد اسلامی واحد نجف‌آباد

maliheh_motaghayer@yahoo.com

** استادیار زبان و ادبیات عربی دانشگاه آزاد اسلامی واحد نجف‌آباد

مقدمه

آزارسانی در همه ابعادش، یکی از رذایل اخلاقی و عاملی اساسی در برهمزدن تعادل زندگی بشر است. «آزار» در لغت به معنی ایذاء و اذیت و «آزاردادن»، رنج و درد و ألم و اذیت کردن است(دهخدا، ۱۳۲۵، ج ۲: ۸۷). ظلم در نظر اهل لغت و بسیاری از علماء عبارت است از قراردادن چیزی در غیر جای خود، خواه به نقص یا افزایش باشد، یا با عدول از زمان یا مکان خاص آن چیز(راغب اصفهانی، ۱۴۲۶ق: ۳۱۸)؛ مولوی در «مثنوی» می‌گوید:

ظلمن چه بود وضع در ناموضع اش	عدل چه بود وضع اندر موضع اش
ظلمن چه بود آب دادن خار را	عدل چه بود آب ده اشجار را

(مولوی، ۱۳۷۷: دفترششم، ۲۵۹۶)

بر این اساس، عدالت به معنای قرارگرفتن هر چیز در نظام عالم در جای خود است و بی‌عدالتی و ظلم، نقطه مقابل آن می‌باشد. این موضوع در همه فرهنگ‌ها تا حدودی پذیرفته شده است؛ اما در دین اسلام بسیار بالاهمیت تلقی می‌گردد. در حقیقت فطرت انسان ظلم‌ستیز است اما در شرایطی چون اختناق، غصب قدرت و سرمایه‌های سرزمین، نوعی ناسازگاری در فطرت او به وجود می‌آید(رسول‌نیا و آقاجانی، ۱۳۹۲: ۵۱-۷۲).

با اینکه رذیله اخلاقی آزارسانی در همه اعصار با هر شرایطی بیش و کم، وجود داشته است ولی در دوران‌های پرآشوبی که از مدیریت استواری برخوردار نبوده این مشکل صدچندان نمود می‌یافته است. در زمان سعدی که رواج کشتارهای بی‌امان، قتل‌های گسترده، شکنجه‌ها و آزارها، ساختن مناره از سرهای آدمیان، دزدی و غارت و... توسط حمله مغولان انجام می‌گرفته است مردم به اندازه تمام تاریخ گذشته و آینده خود رنج کشیدند(ر.ک: تاریخ ادبیات ایران، ۱۳۷۱، ج ۳: ۱).

در آن زمان بود که نویسنده و شاعری توانا در قالب داستان‌های کوتاه و ابیات پراکنده به ذکر آن مصیبت‌ها پرداخت، و با هنرمندی بی‌نظیرش و نیز آگاهی از مسائل دینی و آشنایی‌اش با قرآن و حدیث، به موضوعات اخلاقی بپردازد. یکی از آن موضوعات «آزارسانی» است که به شیوه‌های گوناگون، به آن پرداخته است.

بیان مسئله

مقاله حاضر به بیان موضوع آزاررسانی و ظلم از منظر قرآن کریم و بازتاب آن در «گلستان» سعدی می‌پردازد و به عوامل آزاررسانی و ذکر انواع ظلم و آزار(اعتقادی، اجتماعی و فردی) و همچنین اقسام آزاررسانی(جسمی و روحی) و مطالبی پیرامون هر یک در قرآن پرداخته می‌شود؛ و به موازات آن شاهد مثال‌های آزاررسانی و ظلم از «گلستان» سعدی آورده می‌شود که این مسئله نه تنها پیوند ناگسستنی قرآن و ادبیات فارسی را آشکارتر می‌کند بلکه آگاهی و دانش شیخ‌أجل در خصوص مسائل دینی و اخلاقی و نیز آگاهی از مسائل و مشکلات اجتماعی زمان خویش مشخص می‌گردد.

ضرورت و اهمیت تحقیق

اگرچه تا کنون کتاب‌ها و مقالات زیادی در خصوص آزاررسانی و ظلم تحریر شده است اما نتیجه تحقیقات مشخص نموده پژوهش مستقلی درباره «آزاررسانی به اشکال مختلف در قرآن و بازتاب آن در گلستان سعدی» صورت نپذیرفته است. بنابراین گمان می‌رود پرداختن به این موضوع یکی از ضروریات پژوهش‌های ادبی، دینی و اجتماعی به شمار می‌آید.

پیشینه تحقیق

در خور ذکر است که تا کنون شمار زیادی از پژوهشگران در خصوص آزاررسانی و ظلم و حتی شکنجه، به خصوص در حیطه اجتماعی تحقیق نموده‌اند که عمدت‌ترین آن به شرح زیر است:

الف: کتاب‌ها

۱. «تاریخ شکنجه: تاریخ کشتار و آزار در ایران»، مهیار خلیلی، تهران: قصیده‌سراء، ۱۳۸۳ش.
۲. «آزار جنسی زنان در منابع فقهی و حقوقی»، اکرم یوسفی و سمية محمدی و نسرین براتی، تهران: پارسینه، ۱۳۹۳ش.
۳. «شکنجه و امید»، احسان طبری، تهران: نشر ویراستار، ۱۳۲۶ش.

۴. «عاقبت آزار والدین»، الف. شهباز، ساوه: ما دو تا، ۱۳۸۹ ش.
۵. «منبع‌شناسی شکنجه و دیگر رفتارهای غیرانسانی»، زهره جعفری، تهران: سازمان دفاع از قربانیان خشونت، ۱۳۸۷ ش.
۶. «شکنجه و حکومت‌ها»، ژ. س. لوره، آر. لازیرا؛ مترجم علی‌اکبر شریفی، تهران: کویر، ۱۳۸۲ ش.
۷. «پژوهشی در مفهوم ظلم در نگاه قرآن با رویکرد فقهی و اخلاقی»، صدیقه گیوی، تهران: امید فردا، ۱۳۹۳ ش.
۸. «عدل چیست؟ ظلم کدام است؟(از دیدگاه قرآن و حدیث)»، تألیف آزاده عباسی، قم: اشکذر، ۱۳۹۰ ش.

ب: مقالات

۱. «نمودهای جزایی دیگرآزاری»، بتول پاکزاد، هورمزد یعقوبی‌نژاد، پژوهش‌نامه حقوق کیفری: ۱۳۹۲، دوره ۴، شماره ۱، صص ۵۱ - ۷۲. در این مقاله به انواع دیگرآزاری (ذهنی، سمبولیک، واقعی) می‌پردازد و نیز به دیگرآزاری‌های جسمی (شکنجه و کتک) و روحی (دشنام، تهمت، تحقیر، توهین و...) می‌پردازد.
۲. «تأثیر نهج‌البلاغه در گلستان سعدی»، وحید سبزیان‌پور، پیام‌نور در حوزه علوم اسلامی: ۱۳۸۸ ش، دوره ۱، صص ۱۰۵-۱۲۵. در این مقاله به تأثیر فرهنگ اسلامی در «گلستان» سعدی و موضوعات مشترک «نهج‌البلاغه» و «گلستان» سعدی از جمله ظلم و ستم و آثار بد آن پرداخته شده است.
۳. «رویکرد جامعه‌شناختی- حقوقی به پدیده کودک‌آزاری»، نسرین مهراب، فصلنامه رفاه اجتماعی، سال نهم، شماره ۳۵، صص ۲۵۱-۲۷۰. در این مقاله به کودک‌آزاری به عنوان یک معضل اجتماعی و جامعه‌شناختی نگریسته می‌شود.
۴. «عوامل خانوادگی مرتبط با کودک‌آزاری»، مریم حاکر زنگین، منصور فتحی، رفاه اجتماعی: ۱۳۸۸ ش، دوره نهم، شماره ۳۳، صص ۱۲۲-۱۴۵. در این مقاله انواع آزارسازی جسمی و روانی و مسامحه و غفلت در خصوص کودکان مورد بررسی قرار گرفته است.

۱۳. «همسرآزاری و عوامل مؤثر بر آن در زنان متأهل»، حسن شمس/سفندآباد و همکاران، توانبخشی، دوره پنجم، شماره سوم، ۱۳۸۳، شماره مسلسل ۱۸، صص ۳۰-۳۶. در این مقاله انواع آزارسانی جسمی و روانی همسران مورد بررسی قرار گرفته است. اما تا آنجا که تحقیق و بررسی شد مقاله و تحقیقی در خصوص «آزارسانی و ظلم از منظر قرآن کریم و بازتاب آن در گلستان سعدی» انجام نگرفته است و در نوع خود ظاهراً مشابهی ندارد.

بحث

فرهنگ برخاسته از قرآن و حدیث اسلام با روح ایرانیان به عنوان گروندگان آن دین هم خو گشته بود، بهخصوص اینکه کلام حق به زبان عربی بود و دانش‌آموخته‌های آن زمان، بهخصوص شعراء که به عنوان شخصیت‌های در خور توجه از آن‌ها باد می‌شد می‌بایست دانش را جامع و کامل به زبان عصر خویش فرا می‌گرفتند. چون فرهنگ اسلام روزبه‌روز در ذهن و زبان ایرانیان رخنه می‌کرد به همین دلیل بازخورد آن، بازتاب بزرگ‌ترین آثار مکتوب آن فرهنگ که همان قرآن و حدیث است در آثار مکتوب این فرهنگ که شعر و نثر بود نمایان می‌شد، و اینگونه شد که اثربذیری و بهره‌گیری شاعران پارسی گو از قرآن و حدیث آشکار گردید. بهخصوص اینکه بکارگیری آن‌ها به سروده شاعران قداست و حرمت می‌بخشید و بازتاب آن، نشانه دانشمندی و روشنفکری شاعران نیز محسوب می‌شد.

آن‌ها معتقد بودند سخنی که با آیات قرآن و ذکر احادیث شروع نشود بی‌معنی و بی‌ارزش محسوب می‌گردد(ابراهیم، ۱۴۱۸: ۲۴۳)؛ به بیان دیگر در فرهنگ کاتبان و نویسنده‌گان مسلمان، اقتباس از قرآن کریم و استناد به احادیث یک اسلوب مسلم و از قواعد اساسی فنون ادب و از محاسن کلام محسوب می‌شده است(جاحظ، ۱۹۶۸: ۱۱۱/۱).

قرن هفتم هجری در مراحل‌ای از پیشرفت مساعد فرهنگی و اجتماعی که البته با بی‌تناسبی حاکمیت زمان با محتوای آن پیشرفت همراه بود به سر می‌برد که حمله مغول نیز به نوبه خود بر پیچیدگی آن افزود. حاصل این مشکلات مداوم، فقر روزافزون و

خرابی پیاپی و فتور دمادم برای مردم ایران بود. از طرفی «ملت ایران با حمله خانمان سوز مغول به نحوی ارزش‌های اجتماعی خود را از دست داده بود که افرادش به جان یکدیگر می‌افتدند» (صفا، ۱۳۷۱: ۲، ۳۶). در آن زمان، سوء تدبیر و ظلم و تعدی خوارزمشاه و معاندت خلیفه با او، راه را جهت استیلای قوم مغول در ایران بازگذاشت و نتایج چنین پریشانی نه تنها به صورت اجتماعی بلکه در مسائل فرهنگی به خصوص در حیطه هنر و ادبیات آشکار گشت و شعر شاعران از انعکاس وقایع آن زمان لبریز شد. حتی اگر شاعری در آن دوران فقط به «عشق» می‌پرداخت جانش خسته بود و دم از نالمیدی می‌زد.

شیخ مصلح الدین سعدی شیرازی نیز در آن دوران می‌زیست. وی به عنوان نویسنده و شاعری نابغه، به حشر و نشر با طبقات مختلف - از پادشاهان و وزرا گرفته تا عامه مردم - می‌پرداخت و دیده‌ها و شنیده‌های خود را از اوضاع نابسامان آن زمان در قالب دو اثر جاود خود «بوستان» و «گلستان» می‌نوشت به گونه‌ای که حکایات و اشعار دلنشیزی که در این کتب، چاشنی حقایق تلح می‌نمود اندوهباری اوضاع آن دوران را به خوبی منعکس می‌کرد. در حقیقت «ایران در هیچ زمانی روزگاری پریشان‌تر و اندوهبارتر از روزگار سعدی نداشته است» (حمیدی، ۱۳۷۹: ۷۹).

سعدی به عنوان آموزگاری کارآزموده، انسان‌ها را به شناخت نیک و بد رهنمون می‌شد و این کار را با ذکر داستان و آوردن امثال و افسانه‌های تاریخی به انجام می‌برد. وی در سفرهایش به مطالعه در احوال مردمان روزگار خود می‌پرداخت و توانست حاصل تجربیات خود را به مدت سی و اندی سال، در مهم‌ترین اثر منثور خویش «گلستان» به رشته تحریر درآورد؛ وی توانست در این کتاب، با مهارت تمام پرده از چهره روزگار خویش برگیرد و مردم‌داری و مردم‌آزاری آن زمان را به وضوح بیان نماید. برای او فرقی نمی‌کرد که این ظلم از جانب پادشاه است (تا زبان در کام گیرد) یا از کسی چون خود است (تا شرم نماید)، بی‌دین است (که عداوت کند) یا دیندار است (که به وهم افتاد).

او در «گلستان» «اوضاع حکومت، رفتار اعمال دیوان، اعتقادات مردم و غیره را به تصویر می‌کشد» (دشتی، ۱۳۵۶: ۲۶۳-۲۷۰) و گاه به شیوه‌ای طنزگونه می‌گوید: «شحنه معزول از مردم‌آزاری چه کند که توبه نکند» (یوسفی، ۱۳۷۷: ۳۵). نظر سعدی در این

کتاب این است که «انسان و دنیا را آنچنان که هست توصیف کند نه آنچنان که باید باشد»(زرین کوب، ۱۳۴۳ ش: ۲۳۴-۲۳۵).

موضوع «آزارسانی» و «ظلم» یکی از موضوعاتی است که سعدی در «گلستان» خویش به طور گسترده به آن پرداخته است. این موضوع با توجه به گسترده‌گی آیات و روایات، ما را بدان مطلب واقع می‌سازد که سعدی آشنایی کامل با قرآن و حدیث داشته است چراکه از خاندان سعدی انصاری بود که «همه قبیله او عالمان دین بودند» و او هم شاید به پایمردی عالمی ابوالفرج نام در دمشق به کسب فضیلت پرداخته باشد(محیط طباطبایی، ۱۳۵۷: ۳۲۱) و نشست و برخاست با پادشاهان سواره و بی‌سر و پایان پیاده موجب شده با بایدها و نبایدها، خوبها و بدھا و سلایق و عوالم همگان- از فقیر و غنی و عالی و دانی- آشنا گردد:

«اسکندر رومی را پرسیدند که دیار مشرق و مغرب به چه گرفتی که ملوک پیشین را خزاین و عمر و لشکر بیش از این بود و چنین فتحی میسر نشد؟ گفت: به عنون خدای، عزوجل، هر مملکت را که بگرفتم رعیت‌اش نیاز‌رم و نام پادشاهان جز به نیکی نبردم»(یوسفی، ۱۳۷۷: ۸۵).

محقاً آنچه که در آثار سعدی شالوده و اساس مبانی سیاسی و اجتماعی قرار می‌گیرد عدل و داد است. اوضاع پرآشوب آن زمان باعث می‌شد که وی از ظلم و آزارسانی به عنوان یکی از موضوعات مهم آثارش یاد کند:

گرم تا کی بماند این بازار؟	ای زبردست زیردست آزار
مردنات به که مردم آزاری	به چه کار آیدت جهانداری؟

(یوسفی، ۱۳۷۷: ۶۷)

از منظر وی آزارسانی از جانب هیچ کسی قابل توجیه نیست حتی ملبسان دینی:
از من بگوی حاجی مردم‌گزای را کو پوستین خلق به آزار می‌درد
حاجی تو نیستی شترست از برای آنک بیچاره خار می‌خورد و بار می‌برد
(یوسفی، ۱۳۷۷: ۱۵۹)

صفت مردم‌آزاری چنان مذموم و ناپسند است که سعدی تنها در یکی از حکایات خویش، مسئله آزارسانی را جزو مشخصه‌های شخصیتی دو معلم کتاب می‌دادند:

«معلم کتابی را دیدم در دیار مغرب، ترش روی، تلخ گفتار، بدخوی،
مودم آزار و ...».

و در ادامه همان حکایت می‌گوید:

«مکتب وی به مصلحی دادند... حلیم که سخن جز به حکم ضرورت نگفتی
و موجب آزار کس به زبان اش نرفتی...»(یوسفی، ۱۳۷۷: ۱۵۵).

گستره مفهومی اذیت و آزار

مفهوم آزاررسانی در قرآن کریم بر معانی متعدد ذکر شده که در بیشتر موارد به معنای «آزدَن» و «رنجیدهشدن» است. راغب در «مفردات» خود، این مفهوم را با ضرر و زیان پیوند زده است، اما برخی واژه‌پژوهان، بر این باورند که این واژه همیشه با مفهوم ضرر و نقصان همراه نیست، بلکه هر چیز ناسازگار طبع را می‌توان اذیت نامید. از این رو در قرآن «حیض» به عنوان کنش و واکنش طبیعی که امری ناخشنود و ناسازگار طبع (نه طبیعت بدن) است به عنوان اذیت از آن یاد شده است(التحقیق، ۱۳۷۱: ج ۷، ۲۵).

ریشه‌ها و عوامل آزاررسانی

از جمله عوامل روان‌شناختی آزاررسان‌ها، ویژگی‌های شخصیتی آن‌هاست. در واقع شخصیت به عنوان متغیر روان‌شناختی، که تمامی رفتارهای انسان را در عرصه زندگی شخصی و اجتماعی تحت تأثیر قرار می‌دهد می‌تواند گاهی در اثر صفات ناسازگارانه، فرد و اطرافیان را با مشکل جدی مواجه سازد. به عبارت دیگر علت آزاررسانی و ظلم را پیش از هر چیز باید در کمبودها و نارسانی‌های روحی و روانی و شخصیت ظالم دانست که به صورت شماری از خصلت‌های رذیله در وجود او ظهور می‌یابد. «حس خودکم‌بینی»، «احساس عقب‌ماندگی»، «ترس از افسای عیوب»، «ترس و خوف از شکست»، «وجود عقده‌های انباشته در دوران کودکی» و گاه «نیازهای شدید اولیه در امور زندگانی»، و چه بسا «حس انتقام‌جویی»(گیوی، ۱۳۹۳: ۵۵-۷۶) از عواملی هستند که انسان ترس و تحریک‌شده و نیازمند را ناخودآگاه و ادار به ظلم و جور می‌کند تا بدین وسیله حس برتری خود را به دیگران نمایاند و تشفی خاطری پیدا کرده باشد.

سعدی به مسأله عقده‌های کودکی در قالب حکایتی دلنشیں اشاره می‌کند و بیان می‌دارد که: با طایفه بزرگان در کشتی نشسته بوده تا اینکه زورقی در مقابل دیدگان آن‌ها غرق می‌شود و ملاحی برای نجات دو برادر خود را به آب می‌زنند، اما فقط موفق به نجات یکی از آن‌ها می‌شود و رغبت خود به نجات آن برادر را «نشاندنش بر شتر» و عدم رغبت به نجات دیگری را «تازیانه خوردن اش» عنوان می‌کند که هر دو در طفویلیت اتفاق افتاده است (ر.ک: یوسفی، ۱۳۷۷: ۸۳).

حس انتقام‌جویی را نیز سعدی در قالب حکایتی آموزنده بیان می‌دارد:

«مردم آزاری را حکایت کنند که سنگی بر سر صالحی زد. درویش را مجال انتقام نبود. سنگ را با خود همی داشت تا وقتی که ملک را بر آن لشکری خشم آمد و او را در چاه کرد. درویش درآمد و سنگاش در سر انداخت. گفتا: تو کیستی و مرا این سنگ چرا زدی؟ گفت: من فلان‌ام و این همان سنگ است که در فلان تاریخ بر سر من زدی. گفت: چندین وقت کجا بودی؟ گفت: از جاهت می‌اندیشیدم. اکنون که در چاهت دیدم فرصت غنیمت شمردم» (یوسفی، ۱۳۷۷: ۷۵).

در جای دیگر سعدی در حکایتی به داستان پسر هارون الرشید اشاره می‌کند که از دشنامی که شنیده دل‌آزده است. هارون نیز بر خلاف جلسای حضرت‌اش پسر را به عفو سفارش می‌کند و به دنبال آن می‌گوید: «اگر به ضرورت انتقام خواهی تو نیزش دشنام مادر ده نه چندان که انتقام از حد بگزدید که آنگه ظلم از طرف تو باشد» (یوسفی، ۱۳۷۷: ۸۲). به بیانی دیگر ناعدالتی، ظلم و آزاری است که انسان به خویش یا به دیگران روا می‌دارد چراکه **﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَكْظِلُ مِثْقَلَ ذَرَّةٍ﴾** (نساء/۴۰): بی‌گمان، خدا حتی به وزن ذره‌ای ستم نمی‌کند».

سعدی در «گلستان» خویش با آنکه گاه از خویشتنداری و حفظ جان در برابر خودکامگی فرمانروایان عصر سخن گفته است، باز غلبه بر تلقین عدل است و رعایت حق و انسانیت. از این رو نصیحت سعدی به یکی از ملوک بی‌انصاف عرب-که از دشمنی صعب اندیشناک است و در تربت یحیی پیغمبر(ع) از او همت می‌طلبد- این است که بر رعیت ضعیف رحمت کن تا از دشمن قوی رحمت نبینی (یوسفی، ۱۳۷۷: ۳۷)، چراکه

همبستگی و اتحاد از جانب گروهی که محدودیت اجتماعی و ناعدلی را چشیده‌اند قوی‌تر است.

تحقیقات جدید تجربی ثابت کرده است که رفتار پرخاشگرانه در کودکان خردسال از وقتی بروز می‌کند که حرکات جسمی آنان مقید و محدود می‌شود. این محدودیت حرکات، باعث پیدایش حالت ناکامی و احساس محرومیت در آن‌ها شده و در نتیجه رفتار تجاوزگرانه‌شان ظاهر می‌شود.

بعدها در جریان رشد کودک انواع موانع بازدارنده از قبیل موانع اجتماعی، قانونی، اقتصادی، سیاسی و روانی که مسبب ایجاد حالت ناکامی هستند افزایش می‌یابند. نتیجه برخی از تحقیقات دیگر، این مسئله را ثابت کرده است که حالت ناکامی لزوماً به رفتار پرخاشگرانه نمی‌انجامد بلکه گاهی باعث بروز انواع دیگر رفتار می‌گردد. از جمله درخواست کمک از دیگران، منزوی شدن و پناه بردن به شرب خمر و استعمال مواد مخدر. بسیاری از روان‌شناسان جدید، رفتار پرخاشگرانه را رفتاری اکتسابی به شمار می‌آورند (Morris, Gharles, G., 1979: 368-370).

این نظریه که بسیاری از روان‌شناسان جدید به آن معتقدند با آنچه که در قرآن درباره وجود آمادگی و استعداد پذیرش خیر و شر در انسان ذکر شده هماهنگی دارد: «وَهَدَيْنَاهُ الْتَّجَدَدِينَ» (بلد/۱۰): آیا ما راه خیر و شر (حق و باطل) را به او ننمودیم؟».

این موضوع نمایانگر قائل شدن اختیار برای انسان در این خصوص بوده است (ر.ک: محلی، ۱۳۸۵: ۵۱۱) به گونه‌ای که در میان دو راه خیر (خوش‌رفتاری با مردم) و شر (ظلم و آزار به مردم) یکی را انتخاب کند. سعدی در مورد این آمادگی وجودی خیر و شر می‌گوید:

«بر عجز دشمن رحمت مکن که اگر قادر شود بر تو نبخاید.

دشمن چو بینی ناتوان لاف از بروت خود مزن

مغزی است در هر استخوان، مردی است در هر پیرهن

(یوسفی، ۱۳۷۷: ۱۷۲)

او مصلحت تو از تو بهتر داند

آن کس که توانگرت نمی‌گرداند

(یوسفی، ۱۳۷۷: ۱۱۵)

عوامل آزار رسانی

هرچند عوامل آزاررسانی یا همان دیگرآزاری از نظر روانشناسان معروف از جمله فروید(تبییت شهوت در مراحل اولیه رشد کودک) و تریدون(آزاررسانی مردان عصر حجر) به صورتی علمی وجود دارد(پاکزاد و یعقوبی نژاد، ۱۳۹۲: ۵۱-۷۲). اما رابطه نزدیکی با عوامل آزاررسانی از دیدگاه قرآن دارد و چه بسا قرآن، کامل‌تر و دقیق‌تر به این مسأله پرداخته است. عوامل آزاررسانی از دیدگاه قرآن کریم عبارت است از وسوسه شیطان، اختلاف عقاید، ناشکیبایی و زیاده‌خواهی، بهره‌گیری از دسترنج دیگران، حسادت، خودبرتریبینی و جهالت.

وسوسه شیطان

شیطان به عنوان دشمن آشکار همواره از راه وسوسه و زینت‌دادن زشتی‌ها و رذایل، انسان را به آزاررسانی ترغیب و تشویق می‌نماید تا بدین وسیله به هدف خود که گمراهی انسان است دست یابد و راه خوشبختی و سعادت را بر انسان سد کند. ایجاد عداوت و دشمنی، تقویت نفاق و کینه و جدایی میان انسان‌ها و ایجاد اختلالات عقلانی در بشر هر چند خود، عاملی برای اذیت انسان است، زمینه و بستر آزاررسانی به دیگران را در فرد فراهم می‌سازد. در واقع انگیزه ظلم و پرخاشگری در رفتار تجاوز‌گرانه انسان در برابر دیگران با هدف آزاردادن آن‌ها(فیزیکی و لفظی) ظاهر می‌شود.

خداآوند در قرآن کریم می‌فرماید:

﴿فَإِذْ لَهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا كَائِنَافِيهِ وَقُنْا هِطْلُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَكْرِرُو مَتَاعٌ إِلَى حِينٍ﴾ (بقره/ ۳۶)

«پس شیطان هر دو را از آن بلغزانید و از آنچه در آن بودند ایشان را به درآورد و فرمودیم فرود آیید شما دشمن همدیگرید و برای شما در زمین قرارگاه و تا چندی برخورداری خواهد بود»

آیه فوق به ظلم و تجاوزی اشاره می‌کند که برخی از مردم نسبت به برخی دیگر، به دلیل رقابت و پیروی از خواسته‌های نفس، و همچنین در اثر فریب‌خوردن از شیطان روا

می دارند(نجاتی، ۱۳۸۱: ۵۹). بدین گونه انسان در دام شیطان می افتد و خود عاملی برای آزارسانی دیگران می شود:

﴿وَإِذْكُرْ عَبْدَنَا إِيُوبَ إِذْ نَأَدَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِي الشَّيْطَانُ بِنُصْبٍ وَعَذَابٍ﴾ (ص/ ۴۱)

«و بنده ما ایوب را به یاد آور آنگاه که پروردگارش را ندا داد که شیطان مرا به رنج و عذاب مبتلا کرد»

اختلاف عقاید

از دیگر عواملی که قرآن از طریق آن به موضوع آزارسانی اشاره می کند، اختلافات عقیدتی است. این اختلافات موجب می شود که فرد و یا جامعه ای نسبت به دیگری موضع خصمانه بگیرد، و به صورت آزارسانی آن را ابراز نماید. سعدی در باب دوم «گلستان» یکی از خصیصه های مردان راه خدا را عدم آزارسانی به دلیل اختلاف عقیده می دارد:

دل دشمنان را نکردند تنگ
شنبیدم که مردان راه خدای
که با دوستان خلاف است و جنگ؟
تو را کی می سر شود این مقام
(یوسفی، ۱۳۷۷: ۸۷)

قرآن با گزارش کاملی از وضعیت پیامبران و رفتارهای مخالفان و دشمنان ایشان بیان می دارد که علت و ریشه اصلی همه اذیت و آزارهای مخالفان پیامبران، اختلاف عقیده بوده است. ستیز عقیدتی کافران و مشرکان آنان را و می داشت تا به آزارسانی به پیامبران بپردازند:

﴿وَمَا نَكَمَ مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ﴾ (بروج/ ۸)

«و بر آنان عیبی نگرفته بودند جز اینکه به خدای ارجمند ستوده ایمان آورده بودند».

انواع ظلم

حدود یک دهم آیات قرآن به صورت مستقیم و غیرمستقیم به موضوع ظلم مربوط می شود، به گونه ای که بیش از ۳۵۰ آیه به صراحة بحث ظلم را بیان می کند. از منظر

قرآن، ظلم، گاه اعتقادی است، گاه اجتماعی و گاه فردی. انسان از دیدگاه قرآن موظف معرفی شده که تکالیفی را بر عهده دارد، و باید حقوقی را رعایت نماید که آن حقوق متعلق به خدا(اعتقادی) و بندگان او(اجتماعی) و خود انسان(فردی) است.

أ. ظلم اعتقادی

قرآن کریم شرک را «ظلمی بزرگ» می‌داند:
﴿إِنَّ الشِّرْكَ لِظُلْمٌ عَظِيمٌ﴾ (لقمان/۱۳)
«همانا شرک، ستمی بزرگ است»

چراکه این گونه ظلم، تخلّف از قانون هستی است. شرک تنها آن نیست که انسان به خدایی خدا معتقد نباشد بلکه گاه اولویت‌های افراد در زندگی اعتقاد راستین آن‌ها را آشکار می‌کند. در باب اول «گلستان» آنجا که حرف از قول حکماست سعدی می‌گوید: «هر که خدای را عز و جل، بیازارد تا دل خلقی به دست آرد ایزد تعالی همان خلق را بر او بگمارد تا دمار از روزگارش برآرد» (یوسفی، ۱۳۷۷: ۷۴).

ظلم اجتماعی

ظلم اجتماعی، رعایت‌نکردن حقوق مردم است. کسی که به حق دیگری تجاوز می‌کند، جایگاه واقعی آن‌ها را رعایت نکرده و لذا مرتکب ظلم شده است. خداوند در قرآن می‌فرماید:

﴿إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا﴾ (نساء/۱۰)
«در حقیقت کسانی که اموال یتیمان را به ستم می‌خورند جز این نیست که آتشی در شکم خود فرو می‌برند»

ظالمان از آن رو که به یتیمان رحم نکرده اموال آن‌ها را با درشتی چپاول می‌کنند شایسته ترحم نیستند:

منه بر ریش خلق آزار مرهم
که آن ظلم است بر فرزند آدم
پسندیده است بخشایش و لیکن
ندانست آنکه رحمت کرد بر مار
(یوسفی، ۱۳۷۷: ۱۷۳)

نادرستی این صفت رذیله تا بدانجاست که آن را جزو یکی از خصایص ناپسند دانسته‌اند. پیامبر اسلام(ص) در این خصوص می‌فرمایند: «**حَصْنَانِ لَيْسَ فَوْقَهُمَا مِنَ الشَّرِّشَيْنِ وَالسِّرْكُبِ الْلَّهُ وَالضَّرُّ لِعِبَادِ اللَّهِ**»: دو خصلت ناپسند است که بدتر از آن‌ها نیست: شرک به خدا و آزار بندگان خدا»(حرانی، ۱۳۸۳: ۵۶)، و اینگونه است که وقتی یکی از ملوک بی‌انصار از پارسایی می‌پرسد که از عبادت‌ها کدام فاضل‌تر است؟ پارسا می‌گوید: «تو را خواب نیمروز، تا در آن یک نفس خلق را نیازاری»(یوسفی، ۱۳۷۷: ۶۷).

ظلم فردی

ظلم فردی، ظلم به خویشن است. کسی که کاری می‌کند که برای جسم یا جان او زیانبار است، به حقوق فطری و طبیعی خود تجاوز کرده و به خود ستم روا داشته است. در داستان آدم و حورآ آمده است که وقتی آن دو از درخت نهی‌شده تناول کردند و متوجه شدند که این کارشان به زیان‌شان بوده است، در مقام توبه و عذرخواهی به خداوند متعال گفتند: «**رَبَّنَا ظَلَمَنَا أَنْفُسَنَا**»(اعراف/۲۳): «پروردگار! ما بر خویشن ستم کردیم». این اعتراف گویای آن است که رعایت نکردن فرامین حق، به نوعی ظلم به خویشن محسوب می‌گردد. سعدی از سؤالی که در هنگامه طفویلت از بزرگی می‌کند در مورد بلوغ می‌پرسد این‌گونه پاسخ می‌شود: «در مسطور آمده است که سه نشان دارد: یکی پانزده‌سالگی و دوم احتلام و سوم برآمدن موی پیش؛ اما در حقیقت یک نشان دارد و بس: آنکه در بند رضای حق، جل و علا، بیش از آن باشی که در بند حظ نفس خویش»(یوسفی، ۱۳۷۷: ۱۵۹).

هر یک از ظلم‌های سه‌گانه یادشده، از جهت عقوبت با دیگری متفاوت است. ظالمی که از حیث اعتقادی در رده ظالمان قرار گرفته «حق الله» را رعایت ننموده است. از طرفی، رعایت نکردن «حق الناس» ظلم اجتماعی را به وجود می‌آورد، و ظلم فردی همان آزار و اذیتی است که شخص نسبت به «حق النفس» انجام می‌دهد. از نظر سعدی نیز «آزدن دوستان(حق الناس) جهل است و کفارت یمین(حق النفس) سهل»(یوسفی، ۱۳۷۷: ۵۳) و چه زیبا در دو بیت به نابخشودنی بودن ظلم به خلق اشاره می‌کند و می‌گوید:

تا خاطر بندگان نجوی
با خلق خدای کن نکوی
(یوسفی، ۱۳۷۷: ۷۴)

حاصل نشود رضای سلطان
خواهی که خدای بر تو بخشد

بدون شک یکی از پیش شرط‌های تحقق جامعه‌ای سالم که در پرتو آن، همگان به طور شایسته و بایسته از حقوق فردی و اجتماعی خویش بهره‌مند گردند، نهادینه کردن فرهنگ احترام به حقوق دیگران و از بین بردن بنیادهای ظلم و ستم می‌باشد. یکی از راه‌های تحقق این امر مهم، تبیین پیامدهای زیانبار ظلم است، پیامدهایی که نه تنها زمینه نابودی شخص ستمگر را فراهم می‌نماید بلکه آثار مخرب آن، دامنگیر جامعه نیز خواهد شد:

پای دیوار ملک خویش بکند
(یوسفی، ۱۳۷۷: ۶۴)

پادشاهی که طرح ظلم افگند

وی در جای دیگر به ماجراه کشورگشایی/اسکندر رومی اشاره می‌کند که دلیل چنین کامیابی را عدم ظلم به خلق الله عنوان می‌کند:
«اسکندر رومی را پرسیدند که دیار مشرق و مغرب به چه گرفتی که ملوک پیشین را خزاین و عمر و لشکر بیش از این بود و چنین فتحی میسر نشد؟
گفت: به عون خدای، عزوجل، هر مملکت را که بگرفتم رعیت‌اش نیاز‌دم و نام پادشاهان جز به نیکی نبردم»(یوسفی، ۱۳۷۷: ۸۵).

أنواع آزاررسانی از منظري ديگر

آزاررسانی و دیگر آزاری نوعی اختلال شخصیت است که به صورت رفتار ظالمنه، تحقیرآمیز و پرخاشگرانه نسبت به دیگران نمود پیدا می‌کند و موجب آرامش جسمی و روانی در شخص آزارگر می‌شود(پاکزاد و یعقوبی نژاد، ۱۳۹۲: ۵۱-۷۲)؛ و به شکل‌های مختلفی(آزار جسمی، غفلت جسمی، غفلت آموزشی، غفلت عاطفی و...) بروز می‌یابد(میری و همکاران، ۱۳۸۴: ۴۳-۵۰). قرآن کریم به ظلم و آزار، به دو شکل «جسمی» و «روحی» نیز پرداخته است و در یک کلام صراحتاً به آزاررسانی فیزیکی و روانی اشاره می‌کند:

وَيُسْطِوَ إِلَيْكُمْ أَيْدِيهِمْ وَالسَّنَتُهُمْ (مَمْتَحَنَهُ ٢)

«و پر شما به بدی دست و زبان بگشایند»

در این آیه «دست» و «زبان» اشاره‌ای است به مسأله «ظلم جسمی» و «ظلم روحی». حال به منظور بررسی انواع آزاررسانی از منظر قرآن و انعکاس آن در «گلستان» سعدی به صورت مجزا به هر کدام می‌پردازیم.

آزاررسانی جسمی

خداؤند در سوره بقره آیه ۴۹ ضمن یادآوری‌های گذشته به بندگان اش به آزارهای جسمی بنی اسرائیل توسط فرعونیان اشاره می‌کند و می‌فرماید: «و [به یاد آرید] آنگاه که شما را از [چنگ] فرعونیان رهانیدیم، [آنان] شما را سخت شکنجه می‌کردند، پسран شما را سر می‌بریدند و زن‌های تان را زنده می‌گذاشتند».

در این آیه به نعمت بزرگ «آزادی» که به قوم بنی اسرائیل ارزانی داشته شده اشاره می‌شود که در حقیقت از بزرگ‌ترین نعمت‌های خداست.

شیخ اجل نیز در «گلستان» خویش در قالب حکایتی کوتاه به آزار جسمی اشاره کرده است؛ آنجا که یکی از ثروتمندان، دست و پای بندهاش را می‌بندد و او را شکنجه می‌کند و سعدی حکایت را با سخنان پارسایی که شاهد چنین صحنه‌ای بوده به پایان می‌برد: «ای پسر، همچو تو مخلوقی را خدای، عز و جل، اسیر حکم تو گردانیده است و تو را بر روی فضیلت نهاده، شکر نعمت باری تعالیٰ به جای آر و چندین جفا بر روی می‌سند» و در یک بیت به طور کامل، به آزار جسمی، و روحی، اشاره می‌کند:

بر بندۀ مگیر خشم بسیار جورش مکن و دل اش میازار

(یوسفی، ۱۳۷۷: ۱۶۰)

البته سعدی گاه آزار جسمی را در معنای تربیت و آموزش آداب دانی به کار برده است (و البته به شکل تنبیه‌های آموزشی بوده)؛ آنجا که ملکزاده‌ای توسط یکی از فضلا تعلیم می‌شده و استاد «ضرب بی‌محابا زدی و زجر بی‌قياس کردی» (یوسفی، ۱۳۷۷: ۱۵۵) و دلیل این کار را این می‌داند که «بر دست و زبان ایشان [پادشاهان] هر چه رفته

شود هر آینه به افواه بگویند و قول و فعل عوام‌الناس را چندان اعتباری نباشد»(یوسفی، ۱۳۷۷: ۱۵۵) و با همین توجیه، فقیه، مورد خشنودی پادشاه قرار می‌گیرد و منصب‌اش بلند می‌گردد.

آزارسانی روحی

آزارهای روحی و روانی به شکل‌های مختلف بروز می‌کند. البته گاه این آزارها، کلامی است که گفته می‌شود(طعنه‌زن، غیبت، مسخرگی، تهمت و...) و یا به طور کل گفته نمی‌شود(بی‌توجهی و قهرکردن) و گاه نه از طریق زبانِ سر، بلکه از طریق عکس‌العمل‌ها و زبان بدن موجبات آزارسانی فراهم می‌گردد چراکه هر نوعی که نقصی از غیر را بفهماند غیبت است، خواه به قول باشد، یا فعل، یا اشاره، یا ایماء، یا رمز، یا نوشتن(نراقی، ۱۳۸۸: ۳۹۹).

سعدی در «گلستان» با ظرفیتی بی‌نظیر به آزارهایی اشاره کرده است که شاید از نظر بسیاری از افراد مخفی مانده است؛ از جمله: «هر که با دشمنان صلح کند، سر آزار دوستان دارد»(یوسفی، ۱۳۷۷: ۱۷۲). وی حتی «ارتباط برقرار کردن با دشمن دوست»(همان) را به عنوان یکی از آزارهای روحی قلمداد کرده است. همچنین رذیله «سوء اخلاق» را چنان مطرح می‌سازد که گویی به طور حتم از ظلم و آزاری که مخاطب در برابر آزارسان تحمل می‌کند باخبر است و او را درک می‌کند:

میر حاجت به نزدیک ترش روی
که از خوی بدش فرسوده گردی
(یوسفی، ۱۳۷۷: ۱۱۳)

وی همچنین «عفو ظالمان»(همان: ۱۷۱)، «همنشینی با زشت منظران»(همان: ۱۳۹) و «ناخوش بودن صدا»(همان: ۱۳۱) را نیز جزو آزارهای روحی متداول می‌داند. از منظر قرآن کریم، آزارهای روحی و روانی به چند طریق انجام می‌گیرد. آزار و تجاوز لفظی که در رفتار پرخاشگرانه در تعبیرات کلامی از قبیل غیبت، تهمت، ناسزاگویی، مسخره کردن دیگران، کنایه‌زن و... ظاهر می‌شود نمونه بارز آزارسانی است که قرآن در جای جای خود به آن اشاره نموده است. در آیه ۱۱۸ سوره آل عمران آمده است:

﴿قَدْبَدَتِ الْبُغْصَاءِ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ﴾

«دشمنی از لحن و سخن‌شان آشکار است و آنچه سینه‌های شان نهان می‌دارد بزرگ‌تر است».

حال به نمونه‌هایی از این گونه آزاررسانی‌ها در قرآن کریم و بازتاب آن در «گلستان»

سعدی اشاره می‌کنیم:

غیبت

خداآند در خصوص صفت رذیله غیبت می‌فرماید:

﴿وَلَا يَعْتَبِ بَعْضُكُمْ بَعْصًا أَيْحَبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهُمُوا﴾

(حجرات/۱۲)

«باید غیبت نکند بعضی از شما بعضی دیگر را، آیا دوست می‌دارد یکی از شما که بخورد گوشت برادر خود را در حالتی که مرده باشد؟ پس کراحت می‌دارید شما آن امر را».

سعدی در «گلستان»، به موضوع غیبت در قالب حکایات کوتاه پرداخته است و به صراحت غیبت‌کننده را «بی‌هنر» و «سفله» معرفی می‌کند: «سفله چون به هنر با کسی برنیاید به خبث‌اش در پوستین افتاد.

کند هر آینه غیبت حسود کوته دست که در مقابله گنگ‌اش بود زبان مقال (یوسفی، ۱۳۷۷: ۱۷۸)

تهمت و سوء‌ظن

خداآند در خصوص این اخلاق ناپسند در قرآن می‌فرماید:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَنَبُوا كَيْرَامَ الظُّنُونِ إِنَّ بَعْضَ الظُّنُونِ إِنَّمَا﴾

«ای کسانی که ایمان آورده‌اید! از بسیاری از گمان‌ها بپرهیزید، چراکه بعضی از گمان‌ها گناه است».

سعدی در باب دوم «گلستان»، از خلال حکایتی زیبا از سوء‌ظن گروهی به خویش سخن می‌گوید که پیش از او، دزدی به صورت فردی صالح، آن‌ها را فریفته بود. او که

خوب می‌داند تهمت و سوءظن گونه‌ای از آزار روانی است از زبان یکی از آن جمع که
شاهد بدرفتاری دوستان خود با سعدی است می‌گوید:
«از این سخن که شنیدی دل تنگ مدار:
برنجد دل هوشمندان بسی
به یک ناتراشیده در مجلسی
(یوسفی، ۱۳۷۷: ۸۷ و ۸۸)

تحقیر کردن

تحقیر نمودن دیگران، یکی دیگر از آزارهای روحی-روانی می‌باشد که البته یکی از
دلایل اصلی آزارسانی و ظلم به دیگران نیز محسوب می‌شود. خداوند در آیه ۱۸ سوره
لقمان به نمونه دیگری از آزارهای روحی اشاره می‌کند و می‌فرماید:
﴿وَلَا تُصْعِرْ خَدَكَ لِلنَّاسِ﴾
«با بی‌اعتنایی از مردم روی مگردان».

سعدی نیز با نظر به این مسئله در باب دوم «گلستان»، از خفته‌ای مست سخن
می‌گوید که به عابدی که در حالت مستی به او نگریسته (و گویا نگاه تحقیرآمیزی داشته
است) می‌گوید: «وَإِذَا مَرَّوا بِالنَّعْوَمَ رَأَوْا كِرَاماً»:
متاب ای پارسا روی از گنهکار
به بخشایندگی در روی نظر کن
(یوسفی، ۱۳۷۷: ۱۰۴)

هم‌چنین در حکایتی شرح حال دو امیرزاده را بیان می‌کند که یکی بر اثر علم‌اندوختی
عالمه عصر می‌گردد و دیگری با مال‌اندوختی عزیز مصر می‌شود. تا بدانجا می‌رسد که
«توانگر به چشم حقارت در درویش فقیه نظر می‌کند» و از زبان علامه می‌شنود:
کجا خود شکر این نعمت گزارم
(یوسفی، ۱۳۷۷: ۱۰۹)

مسخره کردن و عیب‌جویی

اصطلاح عیب‌جویی در قرآن به کار نرفته است اما با تعبیری همسان در برخی از
آیات تجسس و عیب‌جویی مورد نکوهش واقع شده است:

﴿وَيُلْكِلُ هُمَزٌ هُمَزَةٌ لِّمَزَةٌ الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَ عَدَدًا﴾ (همزه ۱-۲)

«وای بر هر عیب جوی مسخره کننده‌ای، همان کسی که مال فراوانی جمع‌آوری و شماره کرده (آنکه مشروع و نامشروع را حساب کند)».

بعضی از مفسران گفته‌اند «همز» و «لمز»، دو صفت رذیله است که از جهل و غصب و تکبّر ترکیب شده است، زیرا هم سبب اذیت و آزار دیگران است و هم نوعی برتری طلبی در آن نهفته است، و از آنجا که در خود فضیلتی نمی‌بیند سعی می‌کند به دیگران عیب بگذارد تا خودش را برتر نشان دهد (حقی، ۱۳۶۴: ج ۱۰، ۵۸).

آنان که به کچ عافیت بنشستند
دندان سگ و دهان مردم بستند
وز دست و زبان حرف گیران رستند
کاغذ بدريند و قلم بشکستند
(یوسفی، ۱۳۷۷: ۶۹)

منت گذاشت

منت‌گذاری خود نوعی آزارسانی روحی است که عمل را به هیچ بدل می‌کند و قرآن از آن رو که به پرهیز از آزار و اذیت تأکید می‌ورزد، حتی انفاق‌های با منت و آزار را نیز بیهوده می‌شمارد و می‌فرماید:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمُنْ وَ الْأَذَى﴾ (بقره ۲۶۴)

«ای کسانی که ایمان آورده‌اید، صدقه‌های خود را با منت و آزار، باطل مکنید»

سعدی با در نظر گرفتن این آیه، از زبان درویشی که در آتش فاقه می‌سوخته این بیت را می‌سرايد، و بدین طریق خلق را از دریوزگی و خواست بر حذر داشته تا ذل و شرمندگی سؤال را نبرند:

که بار محنت خود به که بار منت خلق
به نان خشک قناعت کنیم و جامه دلق
(یوسفی، ۱۳۷۷: ۱۱۰)

هم‌چنین در جایی دیگر می‌گوید:

«عرب گوید: جُد و لاتَمِنْ لِانَ الفَائِدَةِ الِّيَكَ عَائِدَة، یعنی ببخش و منت منه که نفع آن به تو باز گردد» (یوسفی، ۱۳۷۷: ۱۶۹).

سعدی به لحاظ آشنایی کامل و شامل اش با قرآن کریم و نیز هنر نویسنده‌ی و تجارب ارزشمندی که دارد چنان آیات و روایات را در کلام خویش به کار می‌گیرد که متون و مفاهیم قرآنی برای خواننده ثقل نمی‌نماید بلکه خود مترصد فهم آن است.

نتیجه بحث

آزاررسانی و ظلم از موضوعات مهم و صریحی است که آیات زیادی از قرآن کریم به آن اختصاص یافته است به طوری که حدود یک دهم آیات قرآن (بیش از ۳۵۰ آیه) به صورت مستقیم و غیرمستقیم به موضوع ظلم اشاره کرده است. در این مقاله ضمن پرداختن به موضوع آزاررسانی، بازتاب این صفت رذیله در «گلستان» سعدی مورد تحقیق قرار گرفت و ضمن اشاره به موارد مختلف ظلم، با ذکر مثال‌هایی از نظم و نثر گلستان در همه ابعاد تحقیقی، بار دیگر پیوند موضوعات اخلاقی اسلامی- ایرانی و یا دینی- ادبی هرچه محاکم‌تر ثابت گشت. هم‌چنین در این نگاشته، موضوع آزاررسانی به گونه‌ای مفهومی تعریف شد، به ریشه‌ها و عوامل آزاررسانی از منظر روان‌شناسی نیز اشاره‌ای شد و در نهایت این عوامل از دیدگاه قرآن، مورد تحقیق قرار گرفت. هم‌چنین به انواع ظلم در قرآن کریم اشاره شد و بازتاب ظلم‌های اعتقادی، اجتماعی و فردی، در نگرش اعمالی افراد مورد بررسی قرار گرفت.

در مقاله پیش رو، به دلیل اهمیت موضوع آزار و ظلم در اسلام و از آن رو که این رذیله اخلاقی بسیار مذموم واقع شده است از زاویه‌های مختلف قرآنی، به آن پرداخته شده که آزاررسانی جسمی و روحی نوعی از آن انواع است. در ادامه آن نیز، زیرمجموعه‌های آزار روحی (غیبت، تهمت، تحکیر کردن، منت گذاشتن و...) با ذکر شاهد مثال‌های قرآنی و ادبی ذکر گردید.

كتابنامه قرآن کریم.

ابراهیم، امل. ۱۴۱۸ق، *الأثر العربي في أدب سعدى*، رابطة الثقافة وال العلاقات الإسلامية.
ابن كثیر دمشقی. ۱۴۰۹ق، *تفسير القرآن العظيم*، يوسف مرعشی، ج سوم، بيروت: دار المعرفة.
حقي، اسماعيل بن مصطفى. ۱۳۶۴ش، *تفسير روح البیان*، بيروت: دار إحياء التراث العربي.
حمیدی، محمدحسن. ۱۳۷۹ش، بیم و امید، با مقدمه دکتر داود هرمیداس باوند، نشر سفیر.
زرین کوب، عبدالحسین. ۱۳۴۳ش، با کاروان حله، تهران: آریا.
فرانس ایریگوین، ماری. ۱۳۸۸ش، آزار روانی، ترجمه کیان فروزان، تهران: دانشه.
محیط طباطبایی، محمد. ۱۳۵۷ش، *مولوی و سعدی؛ مجموعه گفتارهایی درباره چند تن از رجال ادب و تاریخ ایران*، تهران: کتابخانه مرکزی و مرکز اسناد.
یوسفی، غلامحسین. ۱۳۷۷ش، *گلستان*، ج پنجم، تهران: خوارزمی.

مقالات

پاکزاد، بتول و هورمزد یعقوبی نژاد. ۱۳۹۲ش، «نمودهای جزایی دیگر آزاری»، پژوهشنامه حقوق کیفری، سال چهارم، شماره اول، صص ۵۱-۷۲.